Scans are read from left to right

Cinderella Fella

by Kim Fiec Kyoung

Brought to you by

TrapNest

http://www.TrapNest.net
#TrapNest@irc.irchighway.net

Credits:

Raws provided by: Saga
Scanned by: MegKF
Translated by: Haritori
Proofed, cleaned and edited by: Genkicoll
RC'd by: Genkicoll and Sukeydukey
Final read-through: Sukeydukey and MegKF

대원씨아이㈜

대원씨아이(주) 만화세상 www.mycomic.co.kr
신나는 놀이공간 캔디33 www.candy33.co.kr

07810>
9 788952 857804
ISBN 89-528-5780-1
ISBN 89-528-5779-8 (세트)

Bissue Books 217
값 3,800원
©2003 by KIM HEE KYOUNG/대원씨아이(주)

Losing his mother at a young age Abusing(?)
his stepmother and stepsisters(?)
Even today he shouts, "Argh! I'm taking
over this house starting today!!"

2003, New Cinderella - His story is coming soon!!

I'm a house fairy
A house fairy is supposed to do the housework, but this is seriously too much.
How am I going to clean this when I'm so small?
Mini
Cinderella Fella
My owner's a cruel person
After making me do all the work, she only gives me a cup of milk.

Argh!
I want to
break free!
Kind house fairy, in
order to reward your
hard work, I have been
told to grant you one wish

"Wow! It's a pretty angel!"
The house fairy fell in
love at first sight.
"I want to
become your
house fairy!"

Afterward, the house fairy lived happily with the angel.

But . . despite her appearance, the angel was very clumsy, so the house fairy's work did not lessen.

And of course, in return, he received a cup of milk.

FIN

Cinderella Fella

1

Kim Hee Kyoung

CONTENTS

chapter 1 The Prince Covered in Ashes

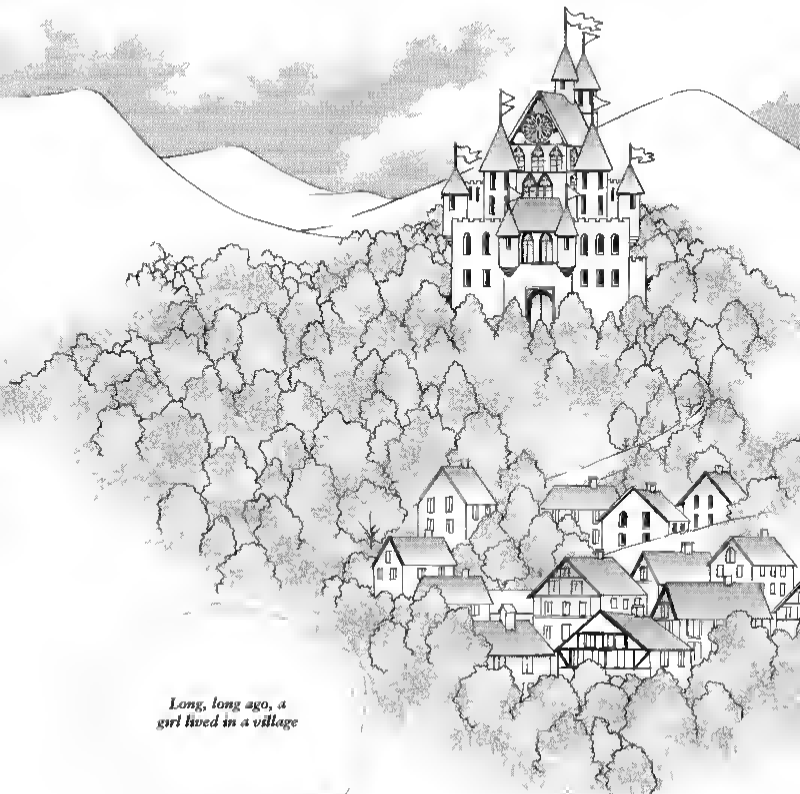
chapter 2 Angel

chapter 3 The Princess and the Pauper

chapter 4 Yanoose

Monkwa Artist Mos Day

Chapter 1. The Prince Covered in Ashes



Long, long ago, a girl lived in a village

#TrapNest@irc.irchighway.net

One day, the girl's mother passed away due to illness
The girl was trapped in sorrow
But soon after, the girl's father took a young new wife
The new stepmother brought two daughters.
From then on.

The road to her suffering unfolded...
DID YOU FIX MY DRESS?
SHEESH WHY ARE YOU SO SLOW? CAN'T YOU WORK QUICKLY?!
On top of that, her father had no interest in her
GO CLEAN THE FLOOR.
YES UNNI *
Her new stepmother and stepsisters treated her like a servant

*Unni is what a younger sister calls her older sister

Since she worked all the time she was covered in cinders and dirt... Her sisters teased her mercilessly
MY WHY IS SHE SO DIRTY?
SHE'S ALWAYS COVERED IN CINDERS!
Cinderel.
TAP

*Noonim is the old-fashioned way of saying Naona, which is used by younger brothers to address their older sisters.

SWEAT
CAN'T YOU SEE? THINK ABOUT YOUR SITUATION A LITTLE.
C...
YOU... YOU JERK. YOU'D BE LUCKY TO BE TREATED LIKE A FARM HAND, BUT WH-WHAT'S WITH THAT LOOK...
SWEAT
HAH! I'M AT A LOSS FOR WORDS.
YOU CAN'T WIN WITH WHAT YOU'VE GOT, SO NOW YOU MAKE THIS PATHETIC ATTEMPT?
NOONIM, COULD IT BE... DID YOU JUST READ CINDERELLA, WHICH EVEN THREE-YEAR-OLDS HAVE READ, FOR THE FIRST TIME AT YOUR AGE?
TH-THAT'S...
SIGH
THEN YOU WOULD DEFINITELY KNOW HOW THIS FAIRYTALE ENDS!
OF... OF COURSE...
AND YET

YOU DARE TO PICK A FIGHT WITH ME, YOU RICE COOKER!!
KYA!!
OH, DEAR! TO SHOW YOUR TRUE COLORS OVER SUCH A PETTY INCIDENT...
HOW ARE WE GOING TO REST ASSURED IF THE HOUSEHOLD IS PLACED IN YOUR HANDS?
WHY DON'T YOU LEARN YOUR PLACE AND GO CLEAN THE BATHROOM OR SOMETHING? WOULDN'T THE WORK SUIT YOU PERFECTLY?
HAE MEE NOONIM.
THAT BEING SAID, YOU SHOULD KNOW YOUR PLACE, TOO...
SMIRK

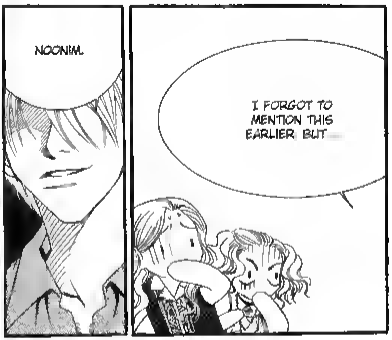
#TrapNest@irc.irchighway.net

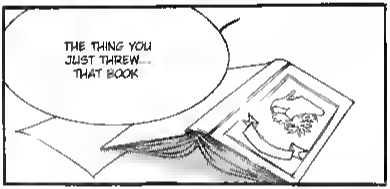
WHAT?!
YOUR CREDIT CARD BILL WAS PRETTY HIGH THIS MONTH...
FLINCH
WH-WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH...
WHO'S IN CHARGE OF YOUR CREDIT CARD AND ALLOWANCE? MAYBE YOU WANT TO HAVE YOUR CARD TAKEN AWAY?
SPEECHLESS FROM STAB TO WEAK POINT
UHH...
THAT'S WHY I SAID TO GIVE UP.
YOU MUST BE STUPID SINCE YOU KEEP FORGETTING, SO I'LL TELL YOU ONE MORE TIME...

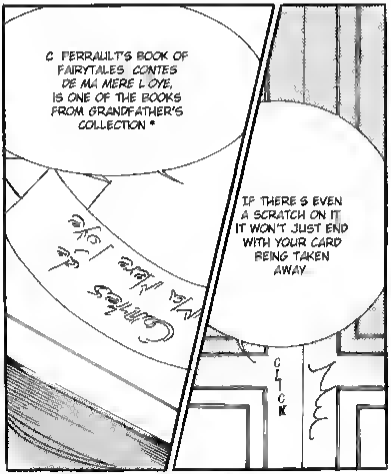
REMEMBER THE FACT THAT IN THIS FAMILY THE ONE HOLDING THE POWER AND CONTROLLING YOUR FINANCES IS I, THE YOUNG PRINCE OF KOREA'S ECONOMY, AND THE HEIR TO SHIN OONG GROUP
SHIN GYU YUN!

AUGH.
ACK! THAT ARROGANT JERK!
I HOPE THAT YOU BOTH WILL REMEMBER THAT FACT FROM NOW ON
Y... YOUNG MASTER
MANAGER KWUN
I'LL BE IN MY ROOM, SO SEND SOME TEA THE USUAL...
OF COURSE YOUNG MASTER
AH, AND...
HMM
THE SECOND FLOOR RAILING LOOKED LIKE IT HAD SOME DUST ON IT...
I WILL SEE TO IT IMMEDIATELY
REALLY? IS THAT SO?
OKAY... KEEP UP THE GOOD WORK.
BANG

ARGH!!
PANT
PANT
WHAT? THE PRINCE OF THE ECONOMY? THE HEIR OF SHIN OONG GROUP?
DON'T MAKE ME LAUGH! FOR SOMEONE WHO'S NOT EVEN SURE WHERE HE CAME FROM!!
YEAH, YEAH!
THAT--
CLICK






C. PERRAULT'S BOOK OF FAIRYTALES CONTES DE MA MERE L'OYE, IS ONE OF THE BOOKS FROM GRANDFATHER'S COLLECTION *
IF THERE'S EVEN A SCRATCH ON IT IT WON'T JUST END WITH YOUR CARD BEING TAKEN AWAY...
CLICK

*Translator note: *Contes de ma mere loye*— *Tales of Mother Goose*

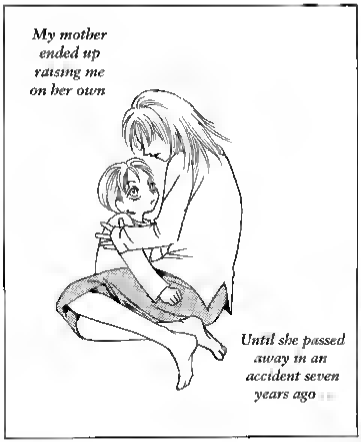
ARGH! THAT JERK! I'M GOING TO KILL HIM ONE DAY! JUST WATCH! AH!!
HMPH!
LADIES, PLEASE CALM DOWN!
Watch what?! Even if you say that, I'm not the least bit scared.
They're so far below me they can't even reach my feet
MONEY BUGS THOSE THAT ONLY KNOW HOW TO SPEND IT...
THAT'S RIGHT!
MY SISTERS AND I COME FROM DIFFERENT MOTHERS MY STEPMOTHER BROUGHT THEM ALONG

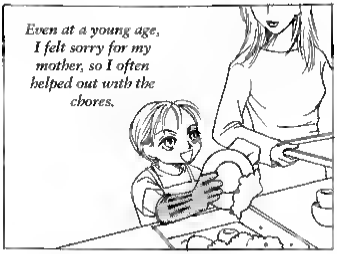
No, it would be more accurate to say that I was the one that was brought, since they were already living here...
WELL, WHATEVER...
My father was different from my grandfather, who is the charismatic head of the Shin Oong Group...
He was very weak-willed...
My father ran off with my mother, but the fact that he married her was even more surprising...
WHAT THE-?!
THERE'S EVEN DIRT ON THAT STATUE! EMPLOYEES THESE DAYS... JUST WHAT ARE THEY DOING...?

To clean this, you have to use a Q tip with a bit of cleaner and rub it slightly Then you spray some polish and rub it until it makes a squeaky noise
SQUEAK
SQUEAK
GASP
WHAT AM I DOING?!
TH-THIS IS SOMETHING THE EMPLOYEES SHOULD BE DOING
NO ONE SAW ME I SHOULD GO TO MY ROOM
cough
ANOTHER DISCOVERY
AH! OVER THERE TOO
GAH! IT'D BE BETTER IF I COULD WALK AROUND WITH MY EYES CLOSED

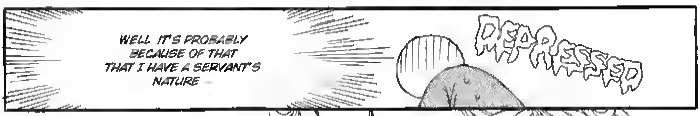
THIS IS ALL BECAUSE OF MY IRRESPONSIBLE FATHER!!
WHY DO I, THE SUCCESSOR TO THE SHIN OONG GROUP, HAVE SUCH A FATAL WEAKNESS?!
AS THE HEAD OF THE SHIN OONG GROUP, THE NATION'S-NO-THE WORLD'S ECONOMY WILL BE IN MY HANDS, SO WHY?!
AHHH!
DOL SWEH, SWEEP THE FRONT YARD.
YES MADAM
THAT'S RIGHT. THE NATURE OF A SERVANT!
IF I SEE EVEN A SPECK OF DUST, NO MATTER HOW SMALL IT IS, I CAN'T KEEP MYSELF FROM CLEANING IT. WHETHER I'M PICKING UP AFTER OTHERS, OR SIMPLY CLEANING OUT OF NERVOUS ENERGY, I CAN'T HELP THIS CURSED NATURE OF MINE. NO MATTER THE TIME OR PLACE, I'M ALWAYS SWEEPING AND WIPING... SWEEPING AND WIPING...
DOL SWEH, GO CHOP SOME FIREWOOD
I'VE ALREADY DONE IT

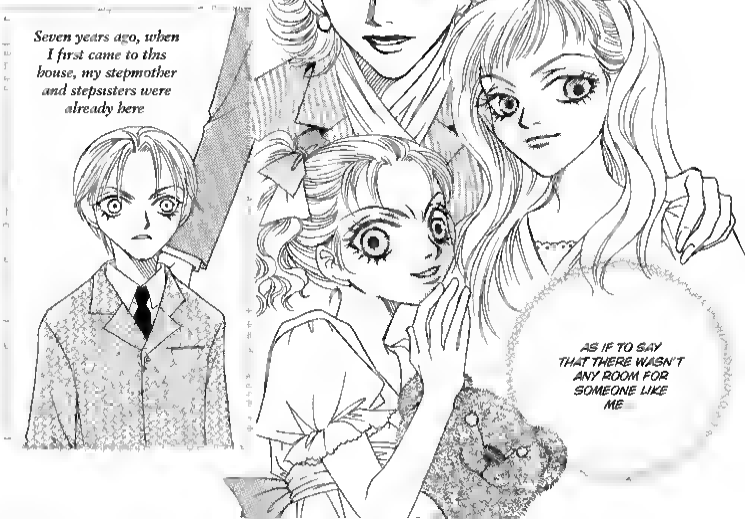
THE SMARTEST STUDENT
ALL-AROUND ATHLETE
THE SCHOOL PRESIDENT
THE THIRD GENERATION
OF A PROMINENT FIGURE
WHY WAS THIS SHIN GYU
YUN CURSED?!
AUGH! THE PAIN!
ME?
THE ONLY THING THAT IT COULD BE. FATHER!
It was all nice and good up until my father and mother ran away and got married, but could a weak-willed, second generation wealthy man stand that kind of life?!
Dear, we've run out of rice.
Eh? Well, we do have food right?
I'm sorry, dear. I can't stand the hunger.
Dear!
In the end, he left my mother after a year and went back home. .
Grrr!


My mother ended up raising me on her own
Until she passed away in an accident seven years ago

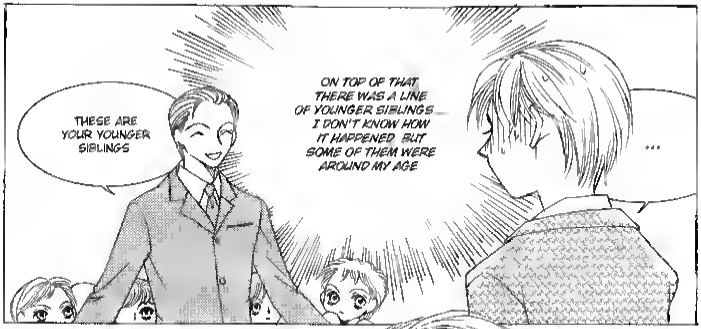

Even at a young age, I felt sorry for my mother, so I often helped out with the chores.

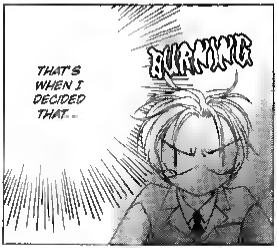
NOW THAT I THINK ABOUT IT, I WAS PRETTY AMAZING. A KID THAT WASN'T EVEN IN ELEMENTARY SCHOOL COOKING RICE AND DOING LAUNDRY
I'm awesome.

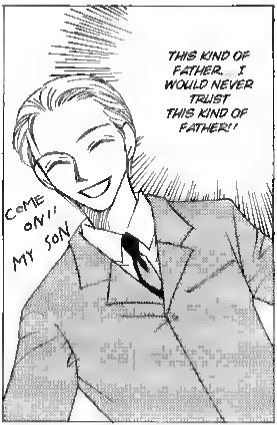

WELL, IT'S PROBABLY BECAUSE OF THAT THAT I HAVE A SERVANT'S NATURE
DEPRESSED


Seven years ago, when I first came to this house, my stepmother and stepsisters were already here
AS IF TO SAY THAT THERE WASN'T ANY ROOM FOR SOMEONE LIKE ME

#TrapNest@irc.irchighway.net


THESE ARE YOUR YOUNGER SIBLINGS
ON TOP OF THAT, THERE WAS A LINE OF YOUNGER SIBLINGS... I DON'T KNOW HOW IT HAPPENED, BUT SOME OF THEM WERE AROUND MY AGE
...





*Editor's note: Father was speaking in English here

KNOCK
YOUNG MASTER
KNOCK
YEAH, PUT IT OVER THERE!
I'VE BROUGHT YOUR TEA
CLATTER
CLATTER
!
WHAT THE-- WHAT'S THAT AT THE BOTTOM OF THE CUP...?!
YOU CAN CLEAN THIS KIND OF STUFF WITH AN ERASER!
IT'S COMMON KNOWLEDGE THAT'S TAUGHT YOU WHEN YOU BUY A TEACUP!
IS THERE SOMETHING THAT IS NOT TO YOUR LIKING...?
NO, IT'S FINE
SOON AFTER
HAH! THIS IS MY LIFE
WASHING THE TEACUP
SCRUB
SCRUB

TEATIME AGAIN
HMM, IT'S A NICE SCENT
WELL RIGHT NOW I'M THE SUCCESSOR IN NAME ONLY BUT...
I don't know when my stepsisters or younger half siblings will try to overthrow me... So I must be cautious...
My stepsisters are already making a fuss and trying to take me down...

WELL EVEN IF THEY TRY THEY WON'T BE ABLE TO DO MUCH...
HEE HEE HEE
CRASH
HEY!
KYA
SQUAT
I SAID FOR YOU TO WRITE MY REPORT! WHO SAID YOU COULD MESS AROUND?!

#TrapNest@irc.irchighway.net

OR IS IT THAT YOU HAVE A PROBLEM WITH ME?
NO...NO PROBLEM...
TAP TAP
HA HA HA!
HMPH! OF COURSE NOT. YOU SHOULD BE GRATEFUL THAT I'M TOLERATING A REJECT LIKE YOU! SOMEONE LIKE YOU SHOULD NEVER COMPLAIN
UMM...
SORRY. I WAS GOING TO WRITE YOUR REPORT, BUT A COCKROACH CRAWLED ON THE PAPER AND I BECAME INTERESTED IN THE LIFE OF THE COCKROACH, WHICH IS SAID TO BE A FOSSIL... SO I I DIDN'T GET TO ORGANIZE...
DROP

TH... THEN...
YOU'RE SAYING THAT A COCKROACH CRAWLED AROUND ON THIS SHEET OF PAPER?!
Shake
YEAH SO WHAT...?
Shake
AH!
THROW
MY WORK...
Shiii

AREN'T YOU SUPPOSED TO DO YOUR HOMEWORK BY YOURSELF? WHAT ARE YOU COMPLAINING FOR, IF YOU GAVE IT TO SOMEONE ELSE?
THAT'S WHY YOU'RE SO DENSE
WHAT'D YOU SAY? YOU LITTLE-!!
EH?
WH-WHAT IS THIS?! THIS DIRTY GIRL...
WHAT'S THIS GIRL DOING IN OUR HOUSE? JUDGING BY HER UNIFORM SHE SEEMS TO BE FROM OUR SCHOOL...

BUT...
GUL
HOW CAN A GIRL LOOK LIKE THAT AT THE FLOWERY AGE OF 16? HER HAIR'S SO FRIZZY YOU'D THINK SHE'D BEEN ELECTROCUTED
OUR SCHOOL UNIFORM THAT WAS MADE BY A FAMOUS DESIGNER HAS BEEN SO DEGRADED
CHINKLE CHINKLE
MORE THAN ANYTHING THOSE GLASSES! BESIDES THE FACT THAT THE DESIGN IS FROM THE SEVENTIES THE LENSES... THE LENSES...
THE LENSES ARE SO THICK THAT YOU CAN'T EVEN SEE HER EYES ARE THEY EVEN TRANSPARENT?
TH-THIS IS TOO MUCH OF A SHOCK. THE NEED TO FIX WHAT I'M SEEING IS BUILDING INSIDE ME. IT'D BE BETTER TO JUST CLOSE MY EYES
UGH
HEY, WHAT ARE YOU DOING?

EH?
HUH? WHAT AM I DOING ?!
EH?

PFFT
HAHAHAHA!!
WHAT, WHAT WAS THAT?!
THAT WAS... HAHAHAHA... THAT WAS HILARIOUS!!
IS SHE YOUR TYPE? HA, YOU SURE HAVE WEIRD TASTE!!
HEY! DO YOU KNOW WHO SHE IS? SHE'S THE SCHOOL REJECT!!

SO DIRTY, GLOOMY AND DUMB THAT NO ONE TALKS TO HER,
THE REJECT YUN EUN AH!!
FLINCH
SHE'S A REJECT? THE DESCRIPTION SEEMS TO BE ACCURATE, BUT
AH! NOW THAT I THINK ABOUT IT, YOU TWO SUIT EACH OTHER. THE REJECT AND THE CHEWED-UP DOG BONE!!
KE KE
TO SAY THAT TO HER FACE IS JUST TOO MUCH

ON TOP OF THAT, SHE'S USING THE POOR GIRL LIKE A SERVANT?
KYAHAHA
PERFECT, IT'S PERFECT! IT'S A MATCH MADE IN HEAVEN!!
WHAT?
I WAS MERELY CURIOUS ABOUT THE BEE THAT WAS CAUGHT IN THE SPIDER'S WEB
PFFT! BEE! HEY EUN AH, HE CALLED YOU A BUG IT REALLY FITS
KYAHAHA
I'M A MAMMAL
AH— IT'S SO FUNNY THAT I'M CRYING YOU REALLY DO HAVE A SENSE OF HUMOR A BEE CAUGHT IN A SPIDER'S WEB ? HAHA.
LAUGH ALL YOU WANT
EH? WAIT!

ARE YOU SAYING THAT I'M A SPIDER?!
YOU'RE SLOW
YOU JUST GOT THAT?
-IDIOT
CRASH
GET OVER HERE! I'M REALLY NOT GOING TO LET IT GO THIS TIME!!
STOP RIGHT THERE!!
HMPH!
IDIOT. WHOSE POCKET DO THEY THINK ALL THEIR SPENDING MONEY COMES FROM?!

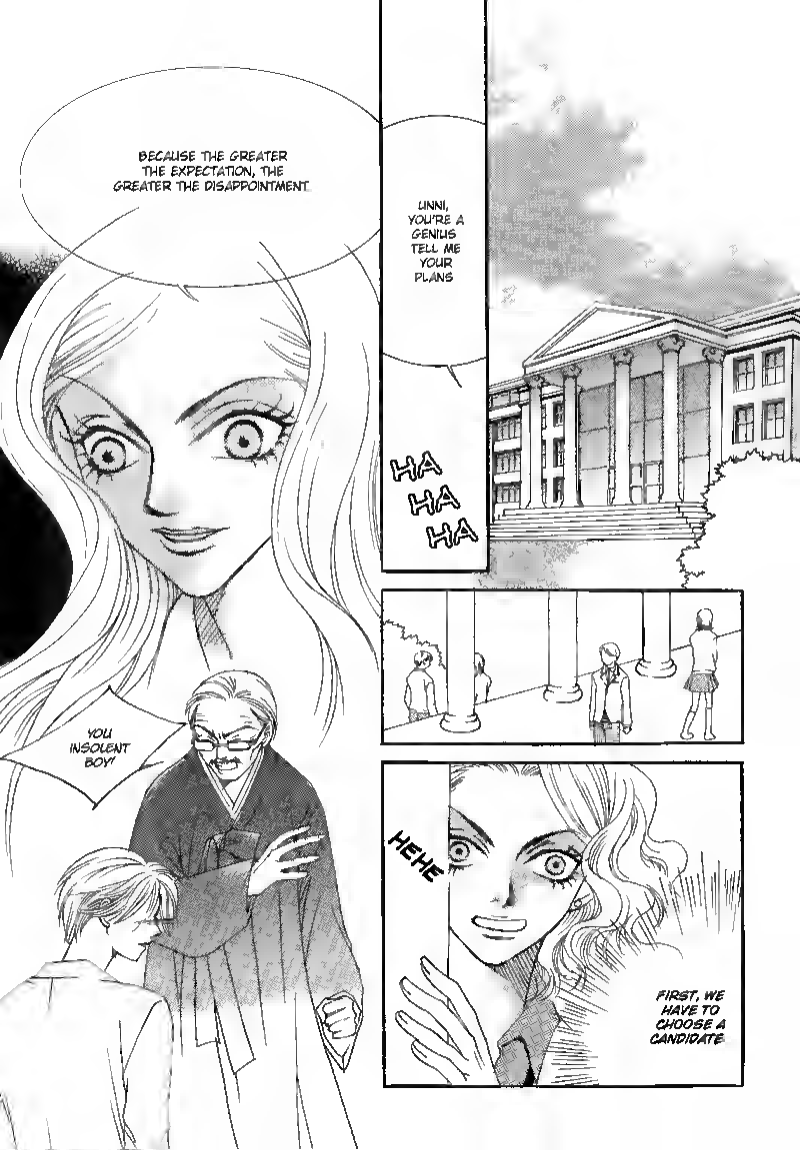
IT'S ALL FROM THE PEOPLE WHO BUY OUR COMPANY'S PRODUCTS. JUST BECAUSE YOU'RE RICH DO YOU THINK YOU'RE SEPARATE FROM EVERYONE ELSE? IF THE CONSUMER DOESN'T BUY THE PRODUCT, THE COMPANY WILL FAIL.
THAT'S WHY COMPANIES HAVE THE RESPONSIBILITY OF GIVING PART OF THEIR PROFIT TO THE ECONOMY. THEY MUST HELP THE CONSUMER TO INCREASE OVERALL PROSPERITY. THEREFORE, WE MUST GIVE HELP TO THOSE WHO NEED IT!
BUT THAT IDIOT CAN'T EVEN HELP A FELLOW STUDENT. SHE EVEN HAS TO BULLY HER?
ON FIRE
MY TEMPER IS RAGING.
AS THE STUDENT PRESIDENT, I CANNOT OVERLOOK THIS!!
ARGH! THAT JERK!!

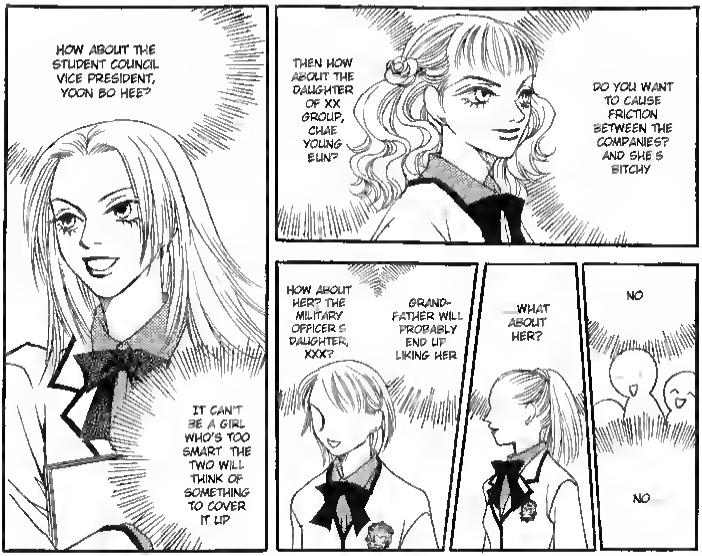
#TrapNest@irc.irchighway.net

CAN HE DO WHATEVER HE WANTS JUST BECAUSE HE'S SMART? IS HE THAT MUCH BETTER?
JUST BECAUSE GRANDFATHER FAVORS HIM, HE DOESN'T CARE ABOUT ANYTHING!
CHE.
WHAT?!
UNNI, DON'T JUST STAND THERE, DO SOMETHING!*
I'M SO PISSED THAT I'M GOING TO GO CRAZY!!
WELL,
A VERY INTERESTING IDEA HAS OCCURED TO ME

*Unni is used by a younger girl to address an older sister

WHAT?
WELL, WHATEVER THE CASE THINK OF WHAT WOULD HAPPEN IF HE WERE TO DO SOMETHING THAT WOULD DISAPPOINT GRANDFATHER.
GRANDFATHER EXPECTS A LOT FROM HIM, RIGHT?
AS IF! IT'S ONLY BECAUSE THAT JERK KISSES UP TO GRANDFATHER.
OH! THAT'D BE PRETTY BIG -- THAT WOULD BE NO LAUGHING MATTER!!
FOR EXAMPLE, IF HE SLEPT WITH A GIRL FROM SCHOOL...
WOULDN'T IT?


BECAUSE THE GREATER THE EXPECTATION, THE GREATER THE DISAPPOINTMENT
UNNI, YOU'RE A GENIUS TELL ME YOUR PLANS
HA HA HA
YOU INSOLENT BOY!
HEHE
FIRST, WE HAVE TO CHOOSE A CANDIDATE


HOW ABOUT THE STUDENT COUNCIL VICE PRESIDENT, YOON BO HEE?
IT CAN'T BE A GIRL WHO'S TOO SMART THE TWO WILL THINK OF SOMETHING TO COVER IT UP
THEN HOW ABOUT THE DAUGHTER OF XX GROUP, CHAE YOUNG EUN?
DO YOU WANT TO CAUSE FRICTION BETWEEN THE COMPANIES? AND SHE'S BITCHY
HOW ABOUT HER? THE MILITARY OFFICER'S DAUGHTER, XXX?
GRAND-FATHER WILL PROBABLY END UP LIKING HER
WHAT ABOUT HER?
NO
NO

HUFF
HUFF
DAMN IT!
WHAT KIND OF SCHOOL HAS ONLY THE DAUGHTERS OF MILITARY OFFICERS, POLITICIANS AND BIG BUSINESS LEADERS ATTENDING IT?
WE WON'T BE ABLE TO CARRY OUT OUR PLAN LIKE THIS!!
UMM...

#TrapNest@irc.irchighway.net

EUN AH WHAT DOES YOUR DAD DO?
EH? HE'S JUST A REGULAR TEACHER.

THROW

TUMBLE
TUMBLE

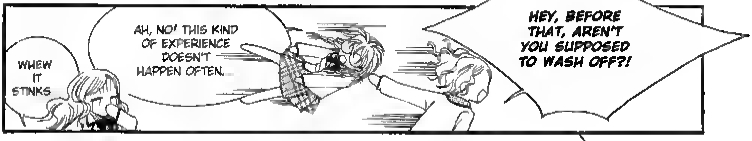
OH, MY GOSH! I'M SORRY... MY HAND SLIPPED.

YOU PROBABLY CAN'T GO HOME LIKE THAT.....
WHEW, IT SMELLS! WHAT WAS IN THERE? WERE THERE EGGS MIXED IN?

SNIFF

LICK
GASP

A DECOMPOSITION OF FOOD AND OTHER GASES AMMONIA, NITROGEN... AND... THE TASTE.
BARF
WHAT.. WHAT THE-?

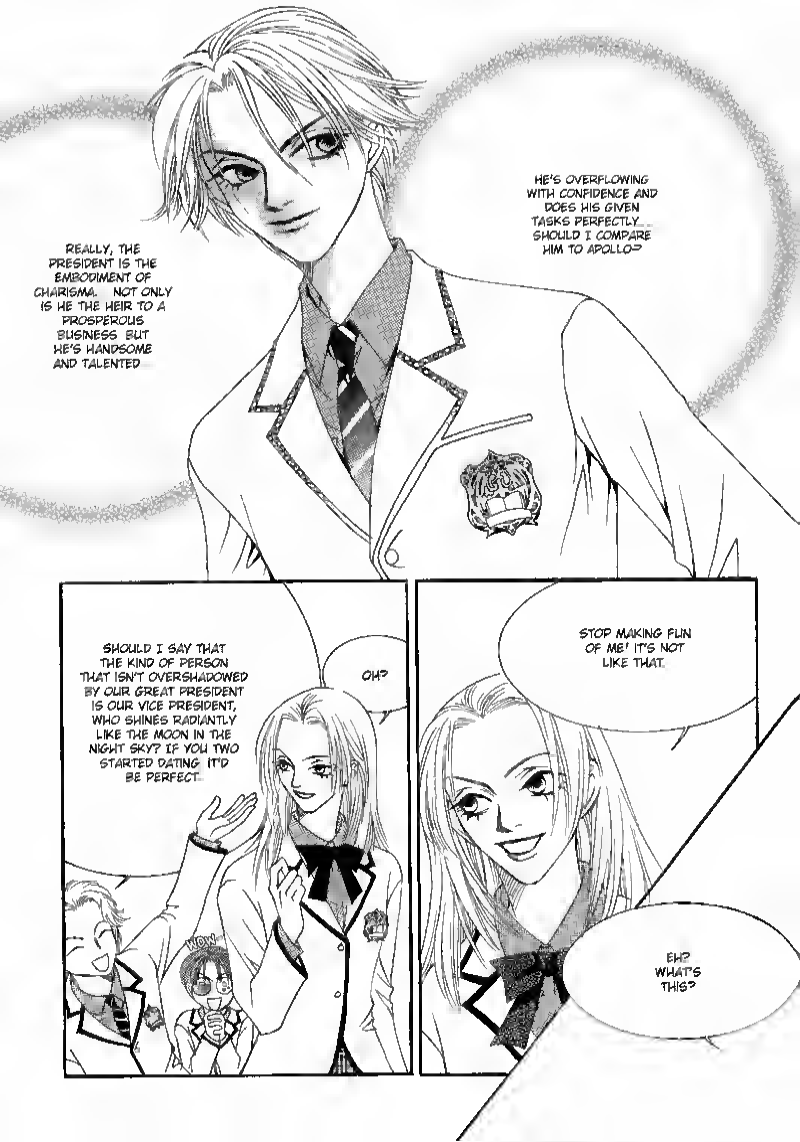

WHEW IT STINKS
AH, NO! THIS KIND OF EXPERIENCE DOESN'T HAPPEN OFTEN.
HEY, BEFORE THAT, AREN'T YOU SUPPOSED TO WASH OFF?!

PRESIDENT?

HMM?

I LOST THE BUDGET DATA FOR THE FESTIVAL
OH, THAT? I SHOULD HAVE A BACKUP IN MY ROOM
Debark-ar!

I'LL GO GET IT...
OUR PRESIDENT'S SO DEDICATED HE COULD JUST TELL US TO DO IT...
YOU THINK SO TOO RIGHT VICE PRESIDENT?
OH. WHAT ARE YOU SAYING...?
AH, DON'T SAY THAT I CAN TELL JUST BY LOOKING AT YOU
YOU LIKE THE PRESIDENT TOO DON'T YOU?
IT SHOWS ON YOUR FACE


REALLY, THE PRESIDENT IS THE EMBODIMENT OF CHARISMA. NOT ONLY IS HE THE HEIR TO A PROSPEROUS BUSINESS BUT HE'S HANDSOME AND TALENTED
HE'S OVERFLOWING WITH CONFIDENCE AND DOES HIS GIVEN TASKS PERFECTLY... SHOULD I COMPARE HIM TO APOLLO?
SHOULD I SAY THAT THE KIND OF PERSON THAT ISN'T OVERSHADOWED BY OUR GREAT PRESIDENT IS OUR VICE PRESIDENT, WHO SHINES RADIANTLY LIKE THE MOON IN THE NIGHT SKY? IF YOU TWO STARTED DATING IT'D BE PERFECT.
OH?
WOW!
STOP MAKING FUN OF ME! IT'S NOT LIKE THAT.
EH? WHAT'S THIS?

WHAT IS IT?
AN E-MAIL JUST CAME
BUT IT'S ABOUT...
WHAT? THIS IS...
IS THIS TRUE?
UMM
WHY?
CAN I REALLY USE THIS PLACE?

DON'T WORRY THESE PLACES ARE MEANT TO BE USED
BUT IT'S STILL REALLY NICE...
IT'S LIKE A HOTEL!
REALLY?
THE PREVIOUS PRESIDENT DESIGNED THE BATHROOM TO BE LIKE A HOTEL
THAT'S WHY THERE WERE RUMORS FLOATING AROUND
I'M GOING TO WASH THESE
OKAY, THANKS
CLOSED
SHAAA
EH?

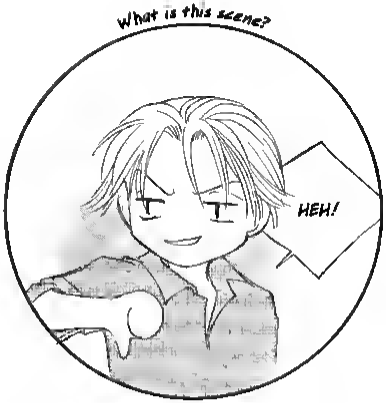
MY GLASSES ARE GONE?
TOSS
EW! WHO'D CARRY AROUND SUCH A STINKY UNIFORM?
UGH! I ALMOST DIED FROM THE SMELL

WHAT ARE YOU DOING HERE?
I WAS JUST THROWING OUT SOME GARBAGE WHY, DID YOU THINK I THREW AWAY SOME DOG BONES?
GARBAGE...?
HAH! WHY DON'T YOU THROW OUT SOME OF THOSE DEAD BRAIN CELLS IN YOUR HEAD?
WH-WHAT DID YOU SAY?
THEN AGAIN, IF YOU DID THAT, YOUR BRAIN MIGHT BECOME EMPTY...
GAH!
HMPH! IT'S THE END OF YOUR KNOW-IT-ALL ATTITUDE!!
CLICK
YOU'RE DONE FOR!
EH? WHY'S THE DOOR OPEN?

WHO'S THERE?!
EH?
GASP

WHO... WHO IS IT? WHAT'S SHE... DOING... IN THE BATHROOM?
DRESSED LIKE THAT...
SLIDE
AHH!!

Please help support this manhwaga by purchasing this and/or other manhwa(s) by this author. Do not alter the scanlations in any way without permission from the TrapNest staff. To distribute outside of IRC, or to use the scans and/or translations for this manhwa, please contact the TrapNest staff for permission. In the event this manhwa becomes licensed in your country, please cease distribution of this scanlation.



#TrapNest@irc.irchighway.net

Scans are read from left to right

Cinderella Fella

by Kim Fiec Kyoung

Brought to you by

TrapNest

http://www.TrapNest.net
#TrapNest@irc.irchighway.net

Credits:

Raws provided by: Saga
Scanned by: MegKF
Translated by: Haritori
Cleaned and Proofed by: Genkicoll
Edited and RC'd by: Genkicoll
Final read-through: Sukeydukey and MegKF

Chapter 2. Angel

WHAT THE— WHAT'S THIS GIRL DOING HERE?
IT'S GALILEO GALILEI'S DIALOGO SOPRA I DUE MASSIMI SISTEMI DEL MONDO *
WOW! THIS IS AMAZING!
BUT...

*A dialogue published in 1632 comparing the Copernican and Ptolemaic systems of the universe.

Sh-she's pretty
Her neck's slender, too...
No, her whole body's slender...
GUSH
(SOUND OF NOSEBLEED)
I'M HAVING SUCH EMBARRASSING THOUGHTS... ANYWAY WHY ARE WE IN THIS POSITION?!
UM...

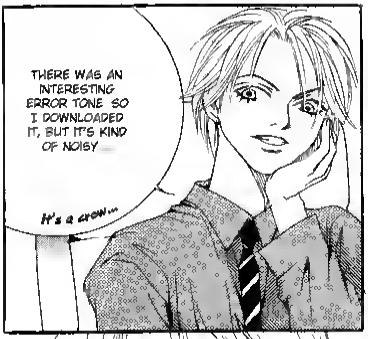
MAY I BORROW THIS BOOK?
BLUSH
EH?
THIS BOOK!
THIS BOOK IS THE REASON GALILEO WAS PERSECUTED BY THE CHURCH. HE SUPPORTED COPERNICUS'S THEORY OF A HELIOCENTRIC UNIVERSE. YOU'VE HEARD OF IT, RIGHT? "AND STILL THE WORLD TURNS..."
I'VE ALWAYS WANTED TO READ THIS. DO YOU MIND?
HUH?

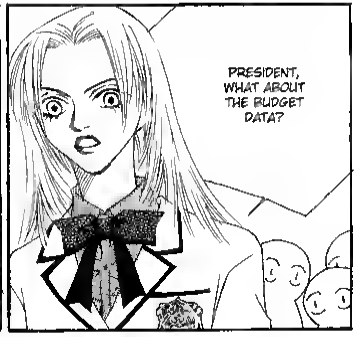
UH, SURE
THAT BOOK IS PART OF GRANDFATHER'S COLLECTION
WOW, THANKS!
HAE LEE, YOU'RE REALLY KIND. YOU EVEN HELPED ME OUT EARLIER.
EH?
WAIT. WHAT DID SHE SAY?
DID SHE JUST SAY HAE LEE?

HEY!
GRAB
WHAT DO YOU MEAN, HAE LEE? ARE YOU TALKING ABOUT SHIN HAE LEE?
REGAINED HIS COMPOSURE
EH? B-BUT
THE VOICE IS WEIRD
NOW THAT I LOOK CLOSELY THIS PERSON SEEMS TALLER
EUN AH'S VIEW

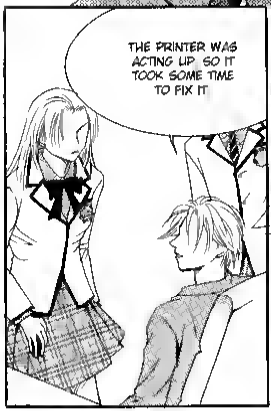
HUH? SHORT HAIR?
HEY, WHAT ARE YOU DOING?
touch touch
...
N-NOT THERE!
KYAH!!!
IT'S COMING FROM THE BATHROOM?
CRASH
WHAT'S WRONG, PRESIDENT?!

WHAT?
IT'S JUST THAT WE HEARD A GIRL S SCREAM COMING FROM OVER HERE.
KYAH—
KYAH—
KYAH—
HERE.
CLICK
OH, THAT

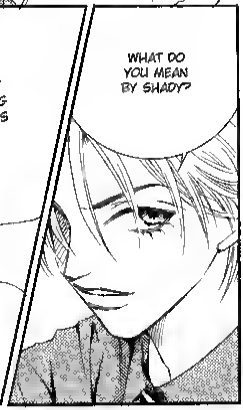

THERE WAS AN INTERESTING ERROR TONE SO I DOWNLOADED IT, BUT IT'S KIND OF NOISY...
It's a crow...


PRESIDENT, WHAT ABOUT THE BUDGET DATA?

IT'S IN THE MIDDLE OF PRINTING
WEIRRR


THE PRINTER WAS ACTING UP SO IT TOOK SOME TIME TO FIX IT

THAT'S A RELIEF. I THOUGHT SOMETHING SHADY WAS GOING ON


WHAT DO YOU MEAN BY SHADY?

THE TRUTH IS, WE GOT AN ANONYMOUS E-MAIL SAYING THAT THE SCHOOL PRESIDENT WAS DRAGGING GIRLS INTO THE BATHROOM AND DOING XX
It feels it like it is
WHAT?!
IT'S JUST A RUMOR WITHOUT ANY BASIS
AHA! SO THAT'S WHAT HAPPENED
THERE WERE RUMORS LIKE THAT ABOUT THE PREVIOUS PRESIDENT, TOO...
LOOK
THERE'S NOTHING HERE
WHO WOULD HAVE THE NERVE TO SPREAD A NASTY RUMOR LIKE THAT

HMM...
DOES THAT MEAN THAT ALL OF YOU THOUGHT I WOULD DO SUCH A THING?
S-SO SCARY
N-NO, OF COURSE NOT
THEN GO BACK AND PREPARE FOR THE MEETING
WHAT ABOUT YOU, PRESIDENT?
SEE I TOLD YOU THE PRESIDENT WOULDN'T DO THAT
I WONDER WHO SENT THAT E-MAIL?
HEY!
FOR THE HONOR OF THE STUDENT COUNCIL, I HAVE TO FIND OUT WHO'S SPREADING THIS RUMOR, OF COURSE
AH— YES

THEY'RE GONE
COME OUT
GROAN
WHY THE PREVIOUS PRESIDENT HAD A DESK LIKE THIS IS BEYOND ME ... WELL, THANKS TO THIS I WAS SAVED
A TABLE THAT YOU'D SEE AT A MAGIC SHOW
...
WHAT'S WRONG? AREN'T YOU COMING OUT?

EH?
THE BOOK...
YOU'RE NOT GOING TO LET ME READ IT, RIGHT?
WELL, IT'S NOT LIKE THAT...
SHE'S CUTE!
ASIDE FROM THAT, WHAT GRADE ARE YOU IN?
OH, SECOND YEAR
SECOND YEAR OF JUNIOR HIGH?

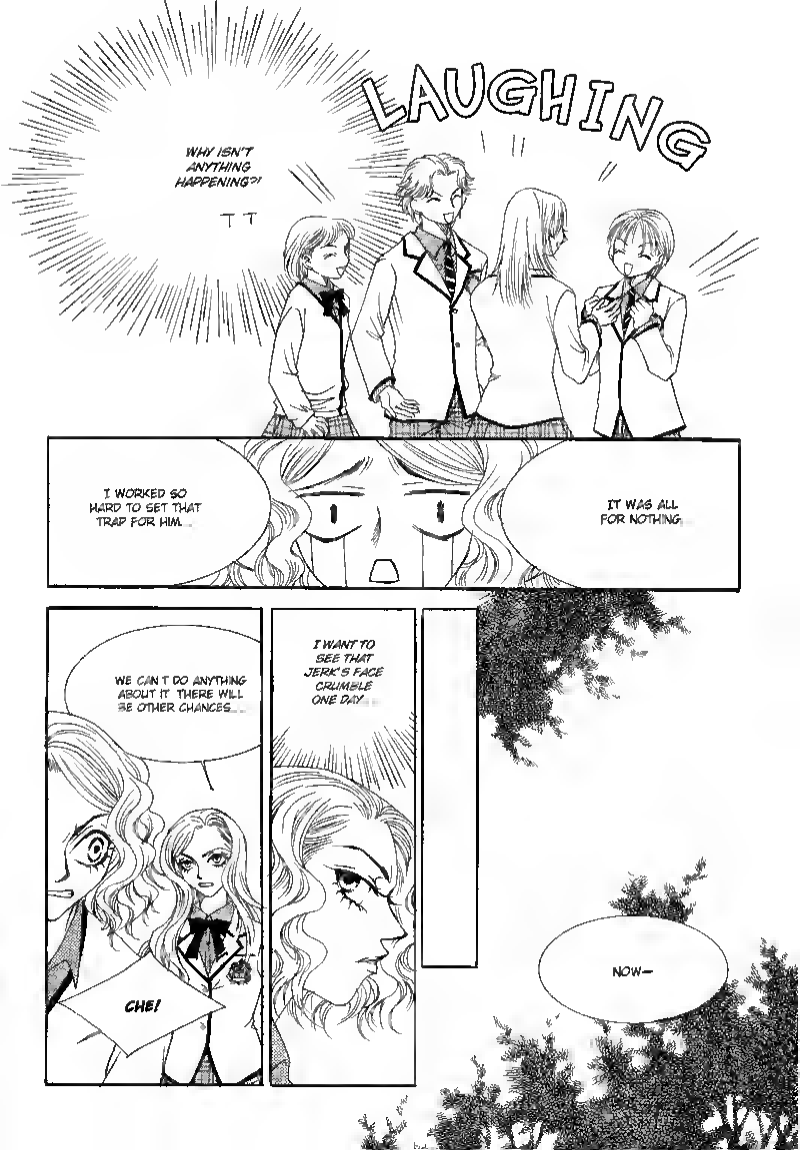
#TrapNest@irc.irchighway.net

NO, SECOND YEAR OF HIGH SCHOOL
WHAT?!
THAT CAN'T BE TRUE! YOU'RE TOO SMALL TO BE A...
AH!
IT WOULD BE INEXCUSABLE FOR ME TO SAY THAT TO A GIRL.
UM...
THEN AGAIN — I HAVE NO RIGHT TO SAY THAT SINCE I GOT A NOSEBLEED JUST FROM LOOKING AT HER.
SELF CONTROL!!
UM,
WHAT ABOUT THE BOOK?

YOU WANT TO READ IT THAT MUCH?
A NORMAL GIRL WOULDN'T CARE ABOUT SUCH A THING
Y-YES
YOU WANT ME TO LEND IT TO YOU?
SHE'S LOST HER CLOTHES YET SHE'S WORRYING ABOUT A BOOK
REALLY?
YEAH
IN RETURN—
!

THANK YOU!
HAH...
WHY DO I FEEL LIKE A PRODUCER WHO ACCEPTS BRIBES FOR GETTING AN ACTRESS A ROLE ON TV?
IT FEELS KIND OF DIRTY

BUT, I'M STILL HAPPY
What if I get another TT_TT nosebleed?
OH, RIGHT!
AREN'T YOU GOING TO LOOK FOR YOUR CLOTHES?
EH? AH, I FORGOT
WHY??
GAH


LAUGHING
WHY ISN'T ANYTHING HAPPENING?!
T T
I WORKED SO HARD TO SET THAT TRAP FOR HIM...
IT WAS ALL FOR NOTHING...
WE CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT. THERE WILL BE OTHER CHANCES...
CHE!
I WANT TO SEE THAT JERK'S FACE CRUMBLE ONE DAY...
NOW—

IS THIS IT?
YEP
THIS IS SERIOUS. WHO DID THIS? YOU CAN'T WEAR THIS
IT'S NOT LIKE THAT HAE LEE ACCIDENTALLY DUMPED SOME GARBAGE ON ME
WHAT? ACCIDENTALLY?
SHE ISN'T THE TYPE TO EVEN TOUCH A GARBAGE CAN UNLESS YOU PAID HER!
THIS WAS ENTIRELY DELIBERATE. DE-LI-BER-ATE!
SHE'S JUST USING YOU SINCE YOU'RE KIND OF SLOW!!
EH?

GOD, YESTERDAY SHE WAS BOTHERING THE SCHOOL REJECT,
AND TODAY SHE'S DUMPING GARBAGE ON A PERFECTLY NORMAL PERSON?
PERSON BOTHERED YESTERDAY AND COVERED IN GARBAGE TODAY
THANKS TO THAT I NOW HAVE THE CHANCE TO READ A GREAT BOOK
BUT...
IS THAT SO? NOW THAT I THINK ABOUT IT, IT'S KIND OF LIKE THAT FOR ME, TOO
BLUSH
ANYWAY...

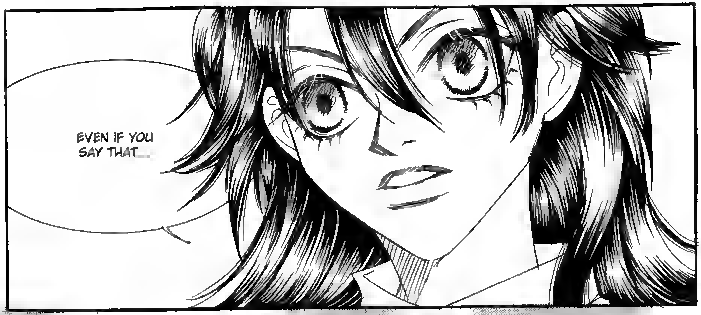
I DON'T THINK IT'S A GOOD IDEA TO GET TANGLED UP WITH HAE LEE AND HER SISTER
REALLY?
BUT HAE LEE'S MY FRIEND...
UM, THEN...
I'LL...
...TAKE HER PLACE

EH? WHAT'D YOU SAY?
I'LL ...
BE YOUR FRIEND INSTEAD. (MAKING ME SAY IT TWICE...)

DAMN. WHAT'S WITH THE SURPRISED FACE? IT'S EMBARRASSING.
IS SHE GOING TO REJECT ME?
THIS IS KIND OF NERVE-WRACKING
UM
TESTING ONE, TWO, THREE

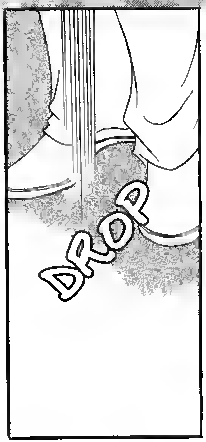
PRESIDENT!
CRASH
WHERE ARE YOU? THE MEETING'S STARTING
T_T
THOSE IDIOTS!
CHE! I HAVE TO GO IT'S TIME
AH AND IN CASE YOU MISUNDERSTOOD
I MEANT JUST FRIENDS FRIENDS IT'S NOTHING SPECIAL
YEAH

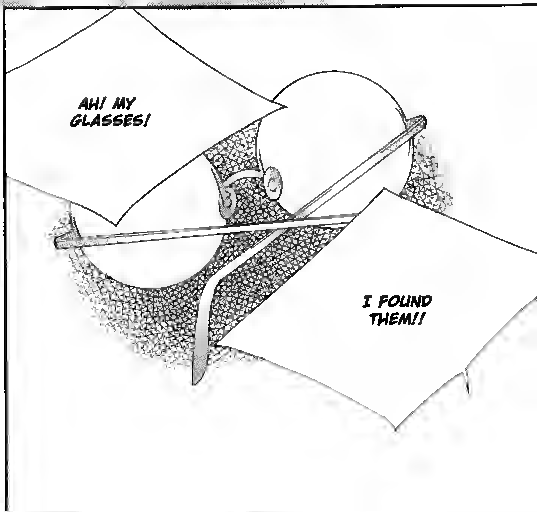
THEY SAY IT'S GOOD TO HAVE A LOT OF FRIENDS WHEN YOU'RE IN SCHOOL
YEAH, THAT'S RIGHT I'VE HEARD THAT BEFORE
THEN, SEE YOU
OKAY



I CAN'T SEE A THING...

That's the sky...That's a tree...

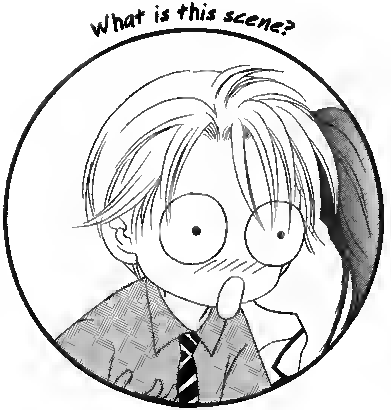




WHAT? HE'S ALREADY GONE...
SLIDE
HE SEEMED LIKE A NICE GUY
HOLD
WELL, FINE

ACK
PRESIDENT?
Damn it! I forgot to ask her for her name.
IT'S NOTHING. I WAS JUST THINKING ABOUT SOMETHING ELSE...
THANKS TO HIM, I GET TO READ A BOOK I REALLY WANTED.

Please help support this manhwaga by purchasing this and/or other manhwa(s) by this author. Do not alter the scanlations in any way without permission from the TrapNest staff. To distribute outside of IRC, or to use the scans and/or translations for this manhwa, please contact the TrapNest staff for permission. In the event this manhwa becomes licensed in your country, please cease distribution of this scanlation.

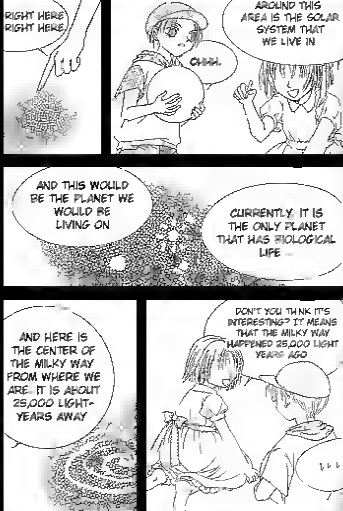


Come visit us!
#TrapNest@irc.irchighway.net

CHAPTER 3 THE PRINCESS AND THE PAUPER

BOUNCE
ARE YOU DRAWING SOMETHING AGAIN?
BOUNCE

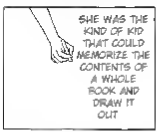
YEAH SOMETHING I SAW IN A BOOK TODAY
IT'S SUPPOSED TO BE THE PLACE WHERE WE ARE LIVING
EH...THIS IS?
YEP! ISN'T IT PRETTY?


RIGHT HERE! RIGHT HERE!
OHHH.
AROUND THIS AREA IS THE SOLAR SYSTEM THAT WE LIVE IN
AND THIS WOULD BE THE PLANET WE WOULD BE LIVING ON
CURRENTLY, IT IS THE ONLY PLANET THAT HAS BIOLOGICAL LIFE...
AND HERE IS THE CENTER OF THE MILKY WAY FROM WHERE WE ARE. IT IS ABOUT 25,000 LIGHT-YEARS AWAY
DON'T YOU THINK IT'S INTERESTING? IT MEANS THAT THE MILKY WAY HAPPENED 25,000 LIGHT YEARS AGO
...

FIRST OF ALL, WHAT IS THAT? IT'S NOT FUN AT ALL
WHAT CAN YOU DO KNOWING ALL THAT? DO YOU GET SOME-THING OUT
IT'S BECAUSE YOU SAY SUCH BORING THINGS THAT YOU'RE THE ONLY ONE NO ONE PLAYS WITH.
R-REAL-LY?
YEAH... AND I HEARD EVERYTHING...
WHAT?
I HEARD THAT YOUR DAD WAS NOT 'RIGHT' IN HIS HEAD.
THAT'S NOT IT!!!
WHAT DO YOU MEAN "THAT'S NOT IT"?! HYUN JOO'S ALWAYS GRIP SO THAT HE STUDIED SO MUCH THAT HE BE-CAME WEIRD...
HMHH
YOU'RE WRONG!!!

YOU'RE WRONG! MY DAD IS NOT LIKE THAT!
HMM...
WHAT JUST HAPPENED? I THOUGHT I HAD FORGOTTEN THAT INCIDENT BUT FOR IT TO OCCUR IN MY DREAM...

WHEN I WAS A KID SHE WAS OUR NEXT DOOR NEIGHBOR SIMPLY PUT WE WERE CLOSE


SHE WAS THE KIND OF KID THAT COULD MEMORIZE THE CONTENTS OF A WHOLE BOOK AND DRAW IT OUT

TCH. ALTHOUGH THE SITUATION MIGHT BE DIFFERENT NOW

COMPARED TO A KID LIKE HER, I WAS SO I JUST COULDN'T STAND IT
TO A YOUNG ME. MY PRIDE WAS HURT

W...WHO DID THIS?!
WHO THE HECK CHANGED THE PERFECTLY FINE SOAP WITH A NEW ONE?!!
GRRR
YES MASTER. ARE YOU TALKING ABOUT THE SOAP THAT WAS IN YOUR ROOM?
I WAS THE ONE WHO CHANGED IT.
SOMEONE HAD TAMPERED WITH THE SOAP SO YOUR HUMBLE SERVANT HAS TAKEN CARE OF IT.
Gleam
TAMPERED WITH?
YES, MASTER.
I HAVEN'T FOUND OUT THE PERPETRATOR BUT

THERE SEEMED TO HAVE BEEN A CAP DRIVEN INTO THE SOAP.
BOTTLE CAP? SHARP EDGE
DRIVEN INTO THE SOAP
MASTER HURTS HIS HAND--!
THAT IS WHY I THREW IT AWAY IF I CATCH WHOEVER DID THIS...
CLINK
YOU... IF A CAP IS DRIVEN INTO THE SOAP, THEN THE SOAP WOULDN'T TOUCH THE FLOOR.
I DON'T OPEN YOUR EYES. IT DOESN'T SUIT YOU.
ONE CAN USE IT LONGER BECAUSE IT DOESN'T GET MUSHY!
IN ANY CASE, WHY DID YOU GET ALL UPSET ?
UHH NOTHING, IT'S JUST BECAUSE IT WAS DIFFERENT
I AM POSITIVE THAT I CHANGED IT WITH THE EXACT SAME KIND
. . .
IT SEEMS TO BE QUITE AN EARLY MORNING

DID YOU SLEEP WELL? DEAR MOTHER.
GOOD MORNING, MADAM.
AS THE STUDENT BODY PRESIDENT, I HAVE SOME THINGS TO DO.
HM... I WANT A CUP OF COFFEE.
OH MY THERE IS NO NEED FOR YOU TO BE PRESIDENT
I AM ALMOST WORRIED THAT YOUR PERFORMANCE MIGHT DO POORLY.

SHE JUST CAME TO EAT BUT DOES SHE HAVE TO WEAR THAT COLOURFUL OUTFIT?
SINCE GRANDFATHER SAID IT WAS A GOOD EXPERIENCE
OF COURSE. YOUR GRANDFATHER HAS SUCH A STRONG ATTACHMENT TO SUCH THINGS AS "POSITIONS"
EVEN THOUGH IN THE END ALL THOSE THINGS LOSE MEANING
HMPH! SHE'S SUCH A FOX
IS THAT SO?
WELL IT'S TIME NOW SO I WILL EXCUSE MYSELF
DON'T WORK TOO HARD NOW

HMPH! YOU DON'T THINK I KNOW?! THAT YOU SPENT ALL THAT MONEY SO THAT YOU COULD MAKE HAE-AN NOONA BECOME THE STUDENT BODY PRESIDENT LAST YEAR.
THOUGH IN THE END SHE WASN'T EVEN A CANDIDATE--!
STX KEKEKE
CLANG
JUST LIKE HIS DEAD MOTHER
HEH,

MASTER.
ABOUT THAT ITEM YOU MENTIONED YESTERDAY..
OH YEAH. I ALMOST FORGOT.
IT'S RARE FOR YOUNG MASTER TO ASK FOR SUCH ITEMS.
BUTLER KWON!
THIS IS A SECRET.
OH, YES SIR OF COURSE

HAE-RI!
HEY.
EH?!
SFX SWOOSH
GONE
YOU WILL TELL ME EXACTLY WHAT HAPPENED!!
GRAB
NOW!

THE THINGS THAT WENT ON INSIDE THE PRESIDENT'S OFFICE YESTERDAY... EVERYTHING...
EH? THAT PLACE YESTERDAY WAS THE PRESIDENT'S OFFICE?
SFX: CAW!!!
ACHOO!
PRESIDENT WHAT'S WRONG? IS IT A COLD?
N... NO...

I JUST FELT CHILLY SUDDENLY..
ANYWAY, WHAT IS THIS PACKAGE?
HUH? THIS? IT'S NOTHING JUST SOME PRIVATE THINGS
OHH THE PRESIDENT HAS PRIVATE MATTERS TOO HEH?
I WON'T ONLY DO OFFICIAL WORK YOU KNOW
OHH SO THAT WAS HAE-RI'S LITTLE BROTHER

WHAT ARE YOU?! YOU DIDN'T KNOW THAT UNTIL NOW?!
BUT...
SEX SHOCK
IF IT DON'T HAVE GLASSES, I CAN'E SEE ANYTHING.
Transcendence
HUH-THAT WAS A MISTAKE. WE SHOULD'VE LEFT THE GLASSES WITH HER. WAIT THAT'S NOT RIGHT
SO WHAT HAPPENED YESTERDAY?!
WELL, NOTHING SPECIAL.
AHH!!

I GOT TO BORROW A BOOK THOUGH.
A BOOK? ONLY A BOOK!?
ONLY THAT?
YEP.
DO YOU WANT TO READ IT TOO HAE-RU? IT WAS WRITTEN BY GAIL-SI!
FORGET IT! I DON'T TALK TO ME ABOUT A BOOK!! MY HEAD HURTS!
BUT WAIT...
HUH? NOT THAT THERE'S NOTHING "WRONG" IT JUST LOOKS A LITTLE WORN OUT
OH, I HAD A HAIR TIME BECAUSE OF SOME LOOSE THREADS.
OH?
HUH? THERE IS SOMETHING WRONG?
WHAT'S WRONG WITH YOU UNIFORM?

THE PRINT LOOKS KIND OF WEIRD.
WHY DON'T YOU TRY CLEANING THE TONER?
OH? THE TEST? WHAT IS THIS?
HEY, LOOK HERE!
THE TEST SHOULD BE DONE ON THE REAR OF UNUSED PAPERS.
IF YOU USE NEW PAPER FOR THE TEST PRINTS...
A MERE FRICTION IS USED AND WE HAVE TO THROW THE PAPER AWAY
SFX: SHAKE
AHEM.
SHALL I LEND A HAND?
PRESIDENT
THE INK HARDENED BECAUSE IT WAS RARELY USED IT SHOULD BE FINE NOW
AND...

WHEN YOU RUN THE TESTS...
USE THIS PIECE OF PAPER.
cut off
Vice president. Don't say I use cut-up paper? My workers have lots of work!
Kaede-chan!! What have I told you about that habit?
EVERYONE, DON'T YOU KNOW HOW MANY TREES ARE CUT DOWN FOR THIS PIECE OF PAPER? DON'T YOU THINK WE SHOULD PROTECT THE ENVIRONMENT?
THIS IS ALL MONEY TOO! MONEY!
YOU CAN GET MONEY FOR RECYCLABLE PAPER!!
The president sure thinks deeply.
I was moved, president.
EH? BUT PRESIDENT

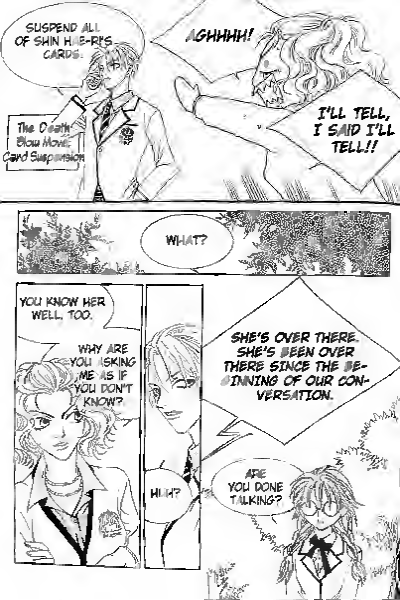
WERE YOU LOOKING AT THE STUDENT ASSISTANT?
DIDN'T I MAKE A MISTAKE I LEFT THE GOAL-SETTER ON.
AH, I HAD SOMETHING TO LOOK UP.
PERHAPS THE PUPPEIT-RATOR?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT--- I ALREADY FOUND OUT. I WILL TAKE CARE OF IT SOON.
WHOA. I BEAT YOUR SENSEI
PERHAPS... LOVE AT FIRST SIGHT?
NO!
I'M AT MY WIT'S END. I CAN'T FIND THAT GIRL. I WANT TO QUICKLY FIND HER AND GIVE HER THE PRESENT
ON TOP OF THAT...
BUT SOMETHING IS SUSPICIOUS. THE FACT THAT YOU GOT THE PRESENT TOO.
HUGH A STRONG DENIAL MEANS THE OPPOSITE.
I SAID "NO"!

THAT BOOK IS PART OF GRAND-FATHER'S COLLECTION
IF I DON'T GET IT BACK, I'M A GONER.
BUT PRESIDENT
WHY ARE YOU HERE AND NOT AT THE PRESIDENT'S OFFICE?
OH, THAT...
IT'S UNDER CONSTRUCTION
EH?
SFX: CONSTRUCTION NOISES
BECAUSE OF SUCH UNNECESSARY THINGS PEOPLE SUFFER FROM PETTY RUMOURS.
SO WITH THIS CHANCE I AM GOING TO CLEAR EVERYTHING
WELL, SINCE THERE IS THIS STUDENT BOOM, FROM NOW ON MATTERS WILL BE CONDUCTED HERE AND THE GOVERNMENT. I MEAN THE STUDENT COMMITTEE.

ACTUALLY, IT'S BECAUSE THERE ARE SUCH ROOMS THAT HA'NOONA'S COOKIE FELL THAT OFF. IT'LL HAVE TO MAKE SURE THAT WON'T HAPPEN AGAIN.
THAT'S OUR PRESIDENT!
IN ANY CASE...
I WONDER WHY SHE'S NOT THERE. I CHECKED FROM THE 1ST YEARS TO THE 3RD YEARS
IS SHE NOT A STUDENT FROM THIS SCHOOL?
AH!
SO THAT'S IT—
I SHOULD JUST ASK THAT GIRL...
WHAT... WHAT IS IT?

INTERESTING. DID YOU JUST THREATEN ME?
WHAT DO YOU MEAN "THREATEN"...? I WOULDN'T DO SUCH A THING...
WELL, I AM JUST GOING TO GET SOME HELP FROM MY NOONIM.
THINK OF IT AS AN ORDER FROM THE CEO OF SHIN-OONG GROUP.

WHAT?
WHAT, YOU JERK! SOMETHING LIKE YOU BEING A "CEO"- DON'T KID YOURSELF, I COULD NEVER ACCEPT THAT!
SOMETHING LIKE YOU...
YOU PIECE OF
NOONA
I WONDER WHAT THIS IS
OH, IT'S ME
WHAT? A CELLPHONE?


SUSPEND ALL OF SHIN HYE-RI'S CARDS.
The Death Blow Movie Card Suspension
AGHHHH!
I'LL TELL, I SAID I'LL TELL!!
WHAT?
YOU KNOW HER WELL, TOO.
WHY ARE YOU ASKING ME AS IF YOU DON'T KNOW?
HUH?
SHE'S OVER THERE. SHE'S BEEN OVER THERE SINCE THE BEGINNING OF OUR CONVERSATION.
ARE YOU DONE TALKING?

GULP
This girl is that girl from yesterday? There is no way!
Her hair is unkept as usual.
Her uniform is more wrinkled than yesterday??
and she can't even do her necktie.
Eh? Uniform??
SMILE

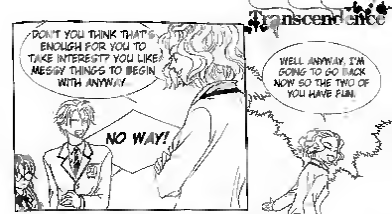
Exactly what kind of smell is this?
EXCUSE ME

IS SOMETHING WRONG?
HA-
Not again... What did I do?
AVOID
I can't sit here though, I have to ask
-HEM
UM...BY ANY CHANCE, DID YOU CLEAN THE LINEFORM?
YEAH, WHY?
HOW... DID YOU DO IT?
UH THE SMELL WOULDN'T GO AWAY SO I PUT IT IN SOME DILUTED ACID
GRIT TEETH

ARE YOU CRAZY!?
SURPRISED
DID YOU THINK ACID WOULD GET RID OF THE SMELL?
IT WOULD ONLY RUIN THE MATERIAL!
THEN WHAT SHOULD I DO? THE SMELL WON'T GO AWAY AND THIS IS THE ONLY SET OF UNIFORM I HAVE.
HOW CAN YOU ONLY HAVE ONE SET OF UNIFORM?! YOU SHOULD ALWAYS HAVE 2!
AND...

IN THOSE CASES, PUT SOME CHARCOAL INTO THE WATER AND IT SHOULD ABSORB ALL THE SMELL.
OH, YOU'RE RIGHT BECAUSE CHARCOAL HAS CARBON IN IT.
YOU HAPPY NOW THAT YOU FOUND THE PERSON YOU LOOKED SO HARD TO FIND?
SNORT
WHAT DID YOU SAY?
YOU HAVE SOME INTERESTING TASTES YOU HAVE NEVER SHOWED INTEREST IN A GIRL BEFORE AND NOW WITH THIS GIRL?
NO!!
GUESS I'LL GO SPREAD THE NEWS.

THE GIRL I WAS LOOKING FOR DIDN'T HAVE SUCH UNKEMPT HAIR AND DIDN'T WEAR GLASSES! AND! SHE WASN'T SO STUPID THAT SHE WOULD USE ACID IN HER LAUNDRY!!!
DINK
AHHH!
WHAT DO YOU TAKE ME FOR? THERE IS NO WAY THAT I WOULD HAVE ANY INTEREST IN SUCH A YOUNG AND STUPID GIRL
THERE IS SOME KIND OF ERROR!
WHATEVER THE ERROR, SHE WAS THE ONE THAT WAS IN THE PRESIDENT'S OFFICE

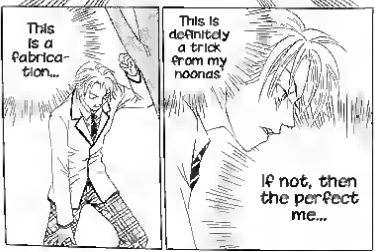

DON'T YOU THINK THAT'S ENOUGH FOR YOU TO TAKE INTEREST? YOU LIKE MESSY THINGS TO BEGIN WITH ANYWAY.
NO WAY!
WELL ANYWAY, I'M GOING TO GO BACK NOW SO THE TWO OF YOU HAVE FUN.
GRIND
That little
MWHAHA...

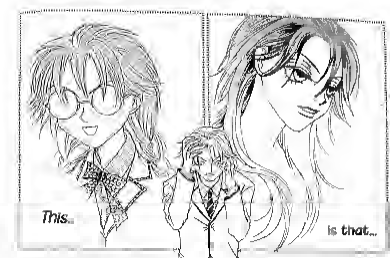
ANYWAY...
I'M SORRY, I GOT THE WRONG PERSON
OH YEAH?
AWKWARD
OH, BY THE WAY...

THANKS FOR LETTING ME BORROW THIS.
Huk..
SOLID EVIDENCE
No ..No way!!
Seriously --

The two... are the same!?
NOOOO....
FLASH
HUH?

There is no way!




This..
is that...
There is no way I made a mistake...

GYAA
CRY OF EMBARRASSMENT
WELCOME HOME YOLING MASTER

Anyway... What do I do now?
But...
Out of all the things to lend, to have it been a part of grandfather's collection?
Her happy expression was just like a cute kid's
GYA... NOOO!!!
I THOUGHT OF THAT THING AGAIN!!!
STEAM
This is no good. I have to go cool down. hic...
CLICK
Running water
Transcendence

Is there no way that I can get that back book?
Without running into that girl...
Even if we do run into each other, she's nothing...
THROW
RIGHT RIGHT THAT KIND OF PENNILESS GIRL, YOU SHOULD JUST IGNORE
Ignore huh? That is indeed a good plan but...
RIGHT, IT IS A GOOD PLAN IT'S NOT HARD AND IT IS THE MOST EFFECTIVE WAY TO HURT SOMEONE
Evil genius
YOU CAN'T GYU YUN, SHE HAS NO FRIENDS OR ANYONE ELSE PLEASE RETHINK IT
If even I the president ignores here then she really is a no one huh
RIGHT AND SHE'S PRETTY QUITE RIGHT?

WHAT IF THAT SERVANT PERSONALITY OF YOURS GETS CAUGHT UP WITH HER? YOU THINK YOU'LL JUST LET HER BE?
YOU WILL END CLEANING UP AFTER HER FOR THE REST OF YOUR LIFE. YOU A 3RD GENERATION TYCOO WILL BECOME A SERVANT
CREEPS
NO BUT THAT'S STILL PAINFUL.
ACK!
PLOP
There is no way that can happen~!!

Let's forget it... Just forget it
EVIL SMILE
I need to erase her from my world!!
OH? IT'S THE PRESIDENT
HE'S DEFINITELY COOL

GOOD MORNING EVERYONE.
FAN-GIRLISTIC SCREAMING
TODAY HIS SMILE IS MORE WONDERFULL THAN USUAL
YEP! YEP!
Hmph! Wonderful smile huh
Riiight! That's because my expression now is holding down my anger
T/N: I know "fan-girlistic" is not a word. Work with me here ^_^

This morning

...

GRANDFATHER... HAVE I EVER LET YOU DOWN?
MY SISTERS' WORDS HAVE NO GROUNDS AND ARE SCHEMES.
WELL, THAT'S FINE. SINCE GYU YUN KNOWS HIS DUTY AND WORK
WELL THAT'S FINE
ELDER
GYU YUN WOULD NEVER ELOPE WITH A GIRL WHOSE FAMILY HAS NO BACKGROUND

ISN'T THAT SO?
YES.
WIDE SMILE
Do you think that would ever happen??
OF COURSE.
Then all my efforts until now are for nothing?
Did grandfather think that mother was no good??
In any case, I have no idea who is the...
STAND
HEY, GYU YUN.

THE BOOK
FAST STEPS
GYU
TURN
GYU YUN
SHE HAS A LOT OF NERVE FOR CALLING THE PRESIDENT'S NAME
HIS EXPRESSION CHANGED SUDDENLY

Hmph. How dense of her, she picks the worst time to show up
Tut... do you feel a little guilty ?!
YOU DO WHAT
SHUT UP!
GYU YUN WILL MAKE HIS DEBUT INTO THE FINANCIAL WORLD. HE WAS NO TIME TO GET CAUGHT UP WITH THAT KIND OF GIRL.
BUT...BUT IT'S STILL SAD. DIDN'T YOU SEE HER EXPRESSION EARLY? SHE LOOKED SAD
SMACK
DON'T TALK NONSENSE! JUST BECAUSE YOU CAN'T CONVINCE ME LOGICALLY DON'T PUT ME THROUGH A GUILT TRIP. THAT'S CHEAP!
THAT'S RIGHT
ANGEL DOWN
OWW...
Transcendence

Credits:
Translator
Nancy
Cleaner
Xye
Typesetter
Kej
Proofreader
Aoki Ko
Quality checker
Xye
Raw provider
Kilgaris
Transcendence

Transcendence is Recruiting : * Editors
* Korean & Chinese translators
* Quality checker
To apply: transcendencescan@gmail.com
Thank you for your support!!

IF I, THE NEXT CEO TO THE SHIN-OONG GROUP, EVER GOT INTO A SCANDAL WITH THAT KIND OF GIRL... THAT WOULD RUIN ME
HM...
WHAT WAS WRONG WITH HIM?
HE'S THE ONE WHO WANTED TO BE FRIENDS!
OH! DID I KEEP THE BOOK TOO LONG?
IS IT BECAUSE HE WANTED TO READ THE BOOK TOO BUT I DIDN'T PAY ATTENTION AND KEPT IT TOO LONG?
Hm. so mean.
I wanted to read it too
It was only been two days!

IN THAT CASE I CAN JUST RETURN THE BOOK AND APOLOGIZE TOO
I'LL GO GIVE IT TO HIM NOW! LA LA LA
HEY, YUN EUN-AH!
COME HERE FOR A BIT!
BULLYING?

YEAH...
WELL... I'VE NEVER REALLY SEEN IT AT OUR SCHOOL...
SINCE EVERYONE HAS SOME KIND OF FAMILY CONNECTION, THEY ARE RATHER CLOSE...
YOU KNOW, THAT 2NIC YEAR...
SHE'S A LITTLE LESS FORTUNATE
2NIP YEAR AND UNFORTUNATE...
OH! YOU MEAN YUN EUN-AH?
YEAH, THAT ONE.
EVERYONE SEEMED TO LEAVE THAT GIRL OUT.
WELL, SINCE IT HAS BEEN BOTHERING ME I SHOULD DO AT LEAST THIS MUCH.

NO ONE UNDERSTANDS HER... THAT'S WHY SHE'S ALWAYS LEFT OUT.
PRESIDENT, THAT GIRL...
HUH? SHE'S THAT STUPID?
NO. ITS NOT THAT....
WELL, YOU KNOW HOW EINSTEIN WAS SOCIALLY CHALLENGED.
SO WHAT
IN OTHER WORDS, THAT GIRL...
HELL, WHY AM I THIS EDGY ABOUT IT?

SHE IS A GENIUS WITH AN IQ OF 180.
SHE EVEN GOT SCOUTED BY MIT
...SO I FOUND A SPECIMEN!
WHAT?
HOW SHOULD I PUT THIS. THE WAY SHE DOES THINGS IS DIFFERENT. WHICH IS PROBABLY WHY SHE LOOKS LIKE AN IDIOT DOING NORMAL EVERYDAY THINGS
I WONDER WHY YOU MIGHT KNOW ANY OF THIS?
I didn't know.
Well everyone makes mistakes.
WHAM!!

WHO DO YOU THINK YOU ARE? YOU IDIOT
DON'T GET NEAR OUR PRINCE!!
THE ONE WHO SUITS HIM IS THE VICE PRESIDENT!
WHAT? NO I JUST WANTED TO GIVE BACK THE BOOK...
A BOOK?
ALRIGHT THEN HAND US THE BOOK. WE'LL GIVE IT TO HIM INSTEAD
NO!

WHAT IS THIS? THERE IS BLOOD AND EVEN A SCRATCH!!
GIVE IT BACK!!
GIVE IT BACK...
SIX MAN
ARE YOU OK, MISS?
GOOD TIMING. LEND ME A HAND.

BUT YOU DON'T HAVE ANY INJURIES...
LET GO!!
DON'T YOU SEE THIS? SHE BIT ME AND IT BECAME LIKE THIS!
HUH!? IF BOSS FINDS OUT...
IT'S OKAY TO BREAK A FEW ARMS! MY DAD WILL TAKE CARE OF THE REST!!
IF YOU SAY SO...
SFX YANK!
AAHH!!
AR66...
SFX BAM!!

WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?
THIS ISN'T A PLACE WHERE GARBAGE LIKE YOU CAN ENTER FREELY
Wash!
PRESIDENT!
STOP IT! THAT'S MY BODYGUARD!

WHY IS A BODYGUARD ON SCHOOL GROUNDS?
BODYGUARD?
HM?
PRESI-DENT...
HER...IT'S HER FAULT!
.....
TO APPROACH OUR PRESIDENT AND ON TOP OF THAT.....
LOOK! IT'S BLEEDING BECAUSE SHE BIT ME!

TCH.
IT'S NOT THAT SERIOUS OF A WOUND.
PRESIDENT!!
shake shake

EUN-AH ..
IT'S OK
IT'S ME.
Flinch

HUH?! HAE-RI'S LITTLE BROTHER.
HERE'S THE BOOK.
YOU WERE REALLY ANGRY, RIGHT?
I WAS?
WHY WOULD I BE?
U?!
BECAUSE YOU WANTED TO READ IT TOO AND I IGNORED YOUR WANTS.
U U U

YOU KNOW I'M.
President..
CLARE!
WHAT?
IT HURTS I'M BLEEDING BECAUSE SHE BIT ME
ME TOO
WHAT IS THIS? YOU GUYS ARE STILL HERE?
PRESI-DENT WHAT ARE YOU SAYING?!
—DON'T YOU THINK THAT'S TOO MUCH?!
ARE YOU GUYS TESTING MY PATIENCE RIGHT NOW?

BEAT IT!
KYAAH!!
So mean!
Who's the mean one here?!
THE MEAN THING IS....
THE FACT THAT YOU DID THIS!!
BUT I'M FINE....
ALL I HAVE TO DO IS PUT SALIVA ON THIS KIND OF THING
Lick. Lick.

ARE YOU KIDDING? WHAT DO YOU MEAN "SALIVA"? USE MEDICINE...
IT'S OK. SALIVA HAS A COMPONENT THAT WORKS AS AN ANTISEPTIC
YOU KNOW...
THERE IS NO NEED TO GO THAT FAR TO PROTECT A BOOK. YOUR BODY AND LIFE IS IMPORTANT TOO.
BUT...
IF YOUR PRECIOUS BOOK GOT RUINED, THEN YOU WOULD'VE HAVE BEEN DISAPPOINTED.
NOT EXACTLY I'M DISAPPOINTED BUT...
TO HAVE HIT A PERSON WHO WEARS GLASSES...!!
DAMN THOSE PUNKS!!
TAKE OFF YOUR GLASSES

WHAT?
HUK!

SHE'S PRETTY
I SEE! I WAS RIGHT!
THAT INJURY
MUST HURT
EXCUSE ME...

I'll be back!
WHAT ARE YOU DOING?
YOU SAID IT YOU KNOW, THAT IF YOU PUT SALIVA ON IT...
CRAP! WHAT WAS I DOING...?!
YEP. THAT'S RIGHT
TO HAVE DONE SOMETHING THIS INEXCUSABLE
HOW EMBARRASSING!
PRESIDENT!

WHAT ARE YOU DOING THERE?!
THEY LOOKED LIKE
OH, THANKS
HERE YOUR GLASSES
UMM
DO YOU HAVE CONTACTS AT HOME?
NOPE
THEN CAN I ASK YOU A FAVOR?
SURE

FROM NOW ON, DON'T EVER TAKE OFF YOUR GLASSES IN FRONT OF ANYONE ELSE, EXCEPT FOR ME.
WHAT AM I DOING?
EH?
T...THAT'S KIND OF TOUGH...
HUH. HUH? WHY?
WHEN I GO TO THE OPTOMETRIST I HAVE TO TAKE THEM OFF...AND IN FRONT OF MY DAD TOO...
FAINT
YEAH...BESIDES THOSE CASES.
HOW CHILDISH...
OH, AND WE HAVE PLENTY OF THOSE KINDS OF BOOKS AT MY HOUSE...
REALLY!?

THAT'S GREAT. IF GYU YUN SAYS SO.
Oh!! That brilliant smile.
E-hm~ How cute!
WAIT A MINUTE. "IF GYU YUN SAYS SO"? SO BECAUSE IT'S A FAVOR, SHE'LL LISTEN TO ME?
OH!
THAT SMILE IS UNLESS-HOURS. I'LL HAVE A LINE OF SALES BEFORE ANYONE ELSE SEES IT

PRESIDENT!!
SFX HEH HEH HEH

PRESIDENT?
Cree Quink, put on your glasses.
Ok.
AND DON'T FORGET ABOUT THE FAVOR I ASKED
ALRIGHT.

SINCE IT'S A FAVOR FOR A FRIEND, I'LL LISTEN.
WHAT!?

I FEEL AS IF I HEARD SOMETHING I WASN'T SUPPOSED TO HEAR.
WHAT DID YOU SAY?
AFTER HAE-RI YOU'RE MY 2ND FRIEND
YEP. FRIEND.
W...WHAT?!
SFX Depressed
FRIEND? AND ...AFTER HAE-RI NOONA?
Oya Yun has a long road ahead of him..
PRESIDENT, WHAT'S WRONG?

I TRIED TO TEACH YUN EUN-AH A LESSON, LIKE YOU TOLD ME TO, UNNI'S, BUT...
SNIFFLE
IN THE END, ALL I GOT WAS #YU YUN CHA'S SCORN!
WHAT DO I DO?! IF HE HATES ME I'M GOING TO KILL MYSELF!!

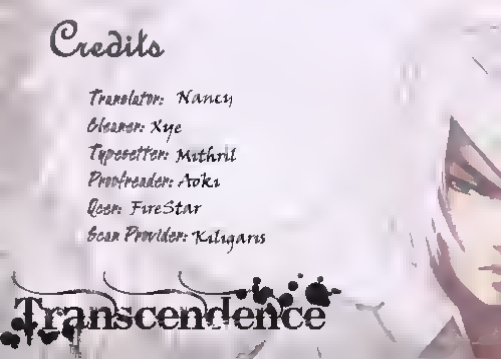
WHO TOLD YOU TO DO IT WHERE EVERYONE CAN SEE?
Pinch
HMPH, YOU HEAR WHAT YOU SOW. DON'T YOU THINK IT WAS LIKE THAT BECAUSE YOU ACTED WITHOUT THINKING??
UNNI!
THAT'S JUST TOO MUCH!!
UNNI!
HMPH!
IT'S NOT LIKE SHE'S OF ANY USE TO US NOW!

GUESS I'LL HAVE TO CALL "HIM"!
UHNN... YOU DON'T MEAN...
UH HUH EXACTLY

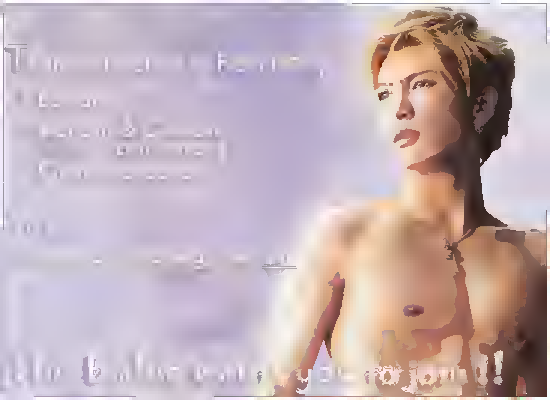
I DISAGREE! IF YOU CALL THAT GUY, NOTHING WILL GET DONE RIGHT!
AND,
HE'S TOO SCARY. HE IS REALLY CRAZY!
WELL...
DO YOU THINK THERE IS ANYONE WHO COULD RESTRAIN THAT THING?
THAT'S TRUE BUT...
THINGS SHOULD FIGHT AGAINST EACH OTHER.

Credits

Translator: Nancy
Cleaner: Xye
Typesetter: Mithril
Proofreader: Aoki
Qcer: FireStar
Scan Provider: Kaligaris



Credits:
Translator
Nancy
Cleaner
Xye
Typesetter
Xye, Tammy
Proofreader
Aoki Ko
Quality checker
Xye
Raw provider
Kihgaris
Transcendence



Transcendence is Recruiting : * Editors
* Korean & Chinese translators
* Quality checker
To apply: transcendencescan@gmail.com
Thank you for your support!!

Chapter 4: Janus

NOTE. Pronounced as 'Yanus' is from Roman mythology. He was the god of gates, doors, doorways, beginnings and endings. It is also meant he was the god of 'transitioning' and 'progress'.

SH
HEY!
SFX: ARRGH

SMACK!

Drip
Drip
Drip
KYAH! MY FACE!
WHO THE HELL ARE YOU?! WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!
I'LL SHOW YOU!
SMACK
BAM!
AHHH!!
CRACK

THAT FACE...
RUCI?
YOU FIXED IT WITH THE MONEY I GAVE YOU, RIGHT?

SO DOES THAT MEAN I CAN DO WHATEVER I WANT WITH IT?
N-NO!!
COME OUT. I CAME TO PICK YOU UP.

YOUR LAWYER CAME PERSONALLY
TO IMMEDIATELY COME OUT AFTER KNOCKING OUT A DOZEN PEOPLE
HOW RICH COULD THIS GUY POSSIBLY BE?
swish
swish
YOUNG MASTER!!

PLEASE STOP! DO YOU KNOW HOW DIFFICULT YOU'RE MAKING THIS FOR ME?
LET GO!!
THAT PUNK SAID SOME THINGS TO PISS ME OFF!!

SIGH...
YOUNG MASTER...
WHY DID YOU DO THAT?
.....
YOUNG...
BECAUSE I WAS PISSED

YOU CAN'T DO THAT JUST BECAUSE
THAT GIRL'S OLDER THAN ME BUT SHE DECIDED TO TRY TO GET CLOSE AND USE ME
AFTER GETTING A BIT POPULAR, SHE BEGAN IGNORING ME
A CERTAIN GIRL CAME TO MIND SO THAT'S WHY
.....
YOUNG MASTER.

Credits

Translator: Nancy
Cleaner: Xye
Typesetter: Mithril
Proofreader: Aoki
Qcer: FireStar
Scan Provider: Kaligaris